

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Сотовый телефон VOX FS241
- Сетевой адаптер питания
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Поддерживаемые сети: 2G/3G/4G
- Процессор: UMS9117-L
- Экран: 2.4" | TFT | 240 x 320
- Задняя камера: 0.3 Мпикс
- Встроенная память: 128 Мбит\*
- Оперативная память: 48 Мбит
- Количество SIM-карт: две (Nano-SIM)
- Поддержка microSD карт: до 128 ГБ
- Поддержка Bluetooth 5.0
- Встроенный фонарь
- Ёмкость батареи: 1300 мАч | Li-Ion
- Размер аккумулятора: 105.5 x 53 x 18.1 мм
- Вес: 98.8 г | 194 г (комплект)

\*Доступный пользователю объем памяти меньше полного, так как часть памяти занята операционной системой и предустановленными приложениями. Объем доступной памяти может меняться в зависимости от версии встроенного ПО.

#### БЕЗОПАСНОСТЬ

##### ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН В БОЛЬНИЦАХ

- Следуйте всем инструкциям в местах, где использование телефона ограничено или запрещено.
- Выключайте устройство вблизи медицинского оборудования. Не используйте телефон во взрывоопасной среде.
- Пожалуйста, держите телефон в недоступном для детей месте, поскольку они могут принять его за игрушку и навредить себе.

• Не пытайтесь самостоятельно модифицировать устройство, это могут осуществлять только квалифицированные специалисты.

**Внимание!** Используйте только сертифицированные запасные части, в противном случае это приведет к повреждению телефона и аннулированию гарантии. Кроме того, это может быть опасным.

##### ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН ВО ВЗРЫВООПАСНОЙ СРЕДЕ

- Не используйте устройство на заправочных станциях и местах хранения горючих и химических веществ.

##### SIM КАРТА И T-FLASH КАРТА ЯВЛЯЮТСЯ СЪЕМНЫМИ ЭЛЕМЕНТАМИ

- Примите во внимание, что данный элемент является мелкой деталью, может быть проглочен и представлять опасность для Ваших детей.

##### АККУМУЛЯТОР

- Не разрушайте и не вскрывайте аккумулятор – это опасно и может привести к возгоранию.
- Не бросайте аккумулятор в огонь.
- Если аккумулятор невозможно больше использовать, утилизируйте его должным образом.
- Не вскрывайте аккумулятор.
- Если аккумулятор или зарядное устройство устарели или сломались – не используйте их.

##### ИСПОЛЬЗУЙТЕ СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

- Используйте только сертифицированные комплектующие и аксессуары, в противном случае это может быть опасно.

#### БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ – ПРЕЖДЕ ВСЕГО

- Уделяйте все Ваше внимание вождению во время управления транспортным средством. Прежде, чем использовать телефон, остановитесь или припаркуйтесь, согласно правилам дорожного движения.

##### РАДИОПОМЕХИ

- Любые беспроводные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.

##### ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН В САМОЛЕТЕ

- Беспроводные устройства могут создавать помехи для самолетов. Не только опасно, но и незаконно использовать телефон в самолете.

**Внимание!** Изготовитель и дистрибуторы не несут ответственности за те случаи, когда устройство используется не по назначению или не в соответствии с данным руководством.

Изготовитель оставляет право вносить изменения в содержание данного руководства, не публикуя его на бумажных носителях. В случае наличия изменений они будут размещены на веб-сайте производителя в разделе того продукта, для которого вносятся изменения.

Информация, содержащаяся в настоящем руководстве, может отличаться от таковой, указанной на телефоне или упаковке.

#### НАЧАЛО РАБОТЫ

Замечания по установке аккумулятора: Перед тем как извлечь, установить или заменить аккумулятор, убедитесь, что телефон выключен.

##### Установка или замена SIM-карты

1. Перед заменой SIM-карты, убедитесь, что телефон выключен и аккумулятор извлечен.
2. Вставьте SIM-карту в отведенный для нее слот, контакты должны быть обращены к корпусу телефона, логотип должен быть обращен наружу.

#### Зарядка аккумулятора

1. Перед зарядкой аккумулятора убедитесь, что аккумулятор правильно установлен в телефоне.
2. Подключите провод зарядного устройства к соответствующему разъему в телефоне, затем подключите зарядное устройство к сетевой розетке переменного тока.
3. Если во время зарядки телефон выключен, на экране отображается индикатор зарядки. Если телефон включен, пользователь может его использовать. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор зарядки на экране заполнен и перестает мигать. При первом использовании телефона сначала полностью разрядите аккумулятор, после чего полностью зарядите. Повторите этот процесс три раза для достижения максимальной производительности аккумулятора.
4. При длительном неиспользовании устройства вследствие саморазряда или по другим причинам заряд аккумулятора может снизиться, поэтому в начале зарядки экран может быть черным, и может потребоваться некоторое время до появления индикатора зарядки.

**Внимание!** При зарядке, во избежание серьезного повреждения телефона, не извлекайте аккумулятор.

##### Включение/выключение телефона

Нажмите и удерживайте клавишу отмены/сброса вызова для включения или выключения телефона.

#### ЗВОНКИ

##### Описание основных клавиш

Клавиша \* и клавиша #. Данные клавиши имеют различные функции в зависимости от ситуации или меню:

- В режиме ввода используйте клавишу 1 для вызова меню выбора символов пунктуации.
- В режиме ввода используйте # для переключения языков и способа ввода (между цифрами и буквами).
- В рабочем режиме (режиме ожидания) нажмите и удерживайте клавишу # для переключения между обычным и беззвучным режимами оповещения.

- В режиме набора номера используйте клавишу \* для ввода специальных символов: + (префикс международного вызова), P или W (функции паузы и ожидания). Операции, выполняемые левой и правой функциональными клавишами, зависят от ситуации и уровня меню, и отображаются на экране рядом с соответствующей клавишей.

Навигационные клавиши используются для навигации по меню, подтверждения выбора, перемещения по тексту и других операций.

##### Описание главного меню

При нажатии левой функциональной клавиши вы попадаете в главное меню. Используйте блок навигационных клавиш для выбора различных функций в меню.

##### Выполнение вызова

###### Выполнение вызова путем набора номера:

1. В рабочем режиме введите номер телефона при помощи цифровой клавиатуры. Используйте клавишу **Удалить** для удаления последнего символа. Нажмите и удерживайте клавишу **Удалить** для удаления всех символов.
2. Нажмите кнопку вызова для осуществления звонка.

###### Осуществление вызова с помощью телефонной книги:

Вы можете войти в список телефонной книги из функционального меню, после чего выбрать или ввести нужную букву для быстрого поиска. Используйте клавишу # для переключения методов ввода. Выберите номер и нажмите клавишу вызова, чтобы совершить вызов.

###### Вызов набранных, принятых и пропущенных вызовов:

1. В рабочем режиме, нажмите кнопку вызова для просмотра журнала звонков.
2. Выберите номер и нажмите клавишу вызова, для осуществления вызова абонента.

###### Осуществление вызова с помощью меню:

1. В рабочем режиме, войдите в главное Меню, выберите **Список вызовов**.

2. Выберите Пропущенные вызовы, Набранные вызовы или Принятые вызовы.

3. Выберите необходимый номер и нажмите клавишу вызова, для осуществления вызова абонента.

##### Ответ на входящий вызов

Нажмите кнопку вызова для ответа на входящий вызов.

##### Параметры вызова

Во время звонка предлагается множество функций, некоторые из которых требуют приобретения подписки у вашего оператора связи. Во время вызова, нажмите **Опции** и выберите один из следующих пунктов меню:

- Удержание вызова
  - Громкость: Изменяет громкость вызова
  - Немой режим: отключает/включает микрофон
  - Журнал вызовов: список телефонной книги, такой же как из меню
  - Диктофон: включает запись разговора
  - Сообщения: позволяет отправить сообщение
  - Вызовы: Для просмотра меню звонков
- Нажатие клавиши **отмены/сброса** вызова завершит текущий вызов.

#### КЛАВИАТУРА И МЕТОДЫ ВВОДА

Ваш телефон поддерживает несколько способов ввода, такие как: Абв – для русского языка, Аbc – для английского языка, 123 – для ввода цифр. Описание основных функций клавиатуры:

- Левая функциональная клавиша: Ввод, Подтверждение или вызов подменю
- Правая функциональная клавиша: Назад, Удаление или Отмена
- Клавиши навигации: Перемещение курсора или выбор слова.
- Клавиша 1: Ввод символов пунктуации, а также цифры «1».
- Клавиши 2-9: Ввод цифр/букв, указанных на клавишах.

- Клавиша \*: Ввод символов пунктуации.
- Клавиша #: Переключение способов ввода.

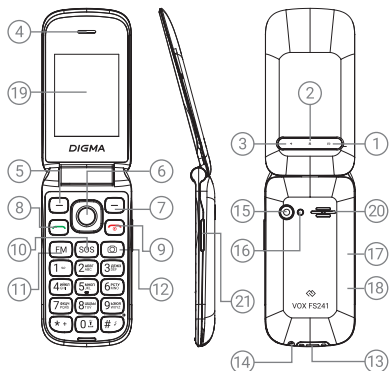
#### СПИСОК ОСНОВНЫХ ФУНКЦИЙ

Нажатие левой функциональной клавиши **Меню** обеспечивает доступ к меню функций телефона.

##### Телефонная книга (Контакты)

Вы можете сохранять контакты в телефон или на SIM-карту; в зависимости от размера свободной памяти. Устанавливать пользовательский рингтон можно только для контактов, сохраненных в память телефона. В подменю **Контакты** доступны следующие опции:

- Контакты: осуществление фильтрации списка контактов
  - Все: переход к контакту без фильтрации списка
  - Добавить номер: добавление нового контакта
  - Копировать все: копирование всех контактов с одного носителя на другой
  - Удалить: удаление всех контактов с выбранного носителя
  - Настройки: дополнительные настройки телефонной книги
- При выборе конкретного контакта в телефонной книге Вам доступны следующие операции через меню **Опции**:
- Отправить СМС: Отправить текстовое сообщение на выбранный номер
  - Вызовы: Совершить звонок на текущий номер
  - Просмотр/Вид: Просмотр деталей контакта
  - Изменить: Изменить контакт
  - Удалить: Удалить выбранный контакт
  - Копировать: Копирование контакта между носителями
  - Переместить: Перемещение контакта между носителями
  - Добавить в чёрный список: блокирует звонки и СМС от выбранного контакта



## Журналы/списки вызовов

- В этом меню функций вы можете просмотреть списки пропущенных, исходящих/набранных, входящих вызовов. Для каждого вызова доступен просмотр информации о вызове и следующие операции:
- Набор: Вызов абонента.
  - Отправить СМС: Отправить SMS набранным, принятым и пропущенным вызовам.
  - Сохранить: Вы можете добавить номер в телефонную книгу.
  - Удалить: Удалить текущую запись из журнала вызовов.
  - Изменить: Вызов набранного номера на экран с дальнейшим его изменением

## Мультимедиа

- Камера: вкл/вык заднюю камеру
- Изображения: архив и просмотр фотографий
- Видеоплеер: архив и воспроизведение видеозаписей
- Аудиоплеер: проигрывание музыкальных файлов с SD-карты
- FM-радио: вкл/выкл радио
- Диктофон: запись с микрофона

## Аудиоплеер

- Данный телефон имеет встроенный аудиоплеер, который может проигрывать ваши любимые композиции. В этом режиме через меню доступны следующие функции:
- Воспроизвести: Проигрывание выбранного файла.
  - Подробные сведения: Просмотр сведений о выбранном файле.
  - Обновить список: Обновить список файлов.
  - Удалить: Удалить выбранную композицию.
  - Настройки: Настройки параметров воспроизведения композиции.

## Организер

- Меню дает доступ к различным дополнительным функциям телефона. Доступны следующие опции:
- Будильник
  - Калькулятор: позволяет производить арифметические расчеты
  - Календарь: просмотр календаря, добавление/удаление/редактирование задач
  - Мировое время: просмотр времени основных городов мира
  - Фонарик: вкл/выкл встроенный фонарик
  - Автоматическое включение/выключение телефона
  - Bluetooth: вкл/выкл Bluetooth, подключить BT устройство

## Будильник

Будильник может быть настроен на определенное время в определенный день. Предусмотрено три различных будильника по умолчанию. Вы можете настроить эти будильники на работу в разное время для определенных дней недели.

Установка будильника:

1. Выберите один из доступных будильников.
2. Нажмите левую функциональную клавишу **Изменить** для изменения настроек будильника
3. Настройте параметры будильника.
4. После окончания настройки нажмите клавишу **Готово**.

## Калькулятор

Используйте цифровую клавиатуру для ввода чисел, а клавиши навигационного блока для выполнения арифметических операций.

## Календарь

- В функции просмотра календаря доступны следующие опции:
- Перейти к дате: задать нужную дату вручную и перейти к ней.
  - Задачи: просмотр списка задач на выбранную дату.

## Настройки

- Через это меню предоставляется доступ к следующим настройкам телефона:
- Профили пользователей: Настройка профилей оповещения – мелодия, громкость звонка, вибрация – для различных ситуаций, а также переключение между этими профилями.
  - Дисплей: Параметры экрана.
  - Настройки телефона: Основные настройки телефона
  - Время: настройки времени и даты
  - Настройки сети: Изменение параметров сотовой связи и интернет-соединения
  - Настройки безопасности: Параметры безопасности устройства
  - Заводские настройки: Сброс устройства на настройки по умолчанию

## Профили пользователей

В этом меню производятся настройки, касающиеся профилей оповещения: мелодии, громкость, тип оповещения и др.

## Настройки телефона

- Данное меню предоставляет доступ к следующим настройкам:
- Настройки языка: Настройка языка интерфейса телефона
  - Блокировка клавиатуры: Настройка времени блокировки
  - Предпочитаемый методы ввода: выбирайте метод ввода по умолчанию RU, ru, Rus, 123
  - Горячие клавиши: установка назначения кнопок вверх, вниз, влево, вправо
  - Вкл/выкл вспышки при входящем звонке или СМС
  - Режим В самолете

## Настройки безопасности

- В данном меню доступны следующие настройки:
- Запрос PIN: Включить/выключить запрос PIN-кода
  - Изменить пароль: Изменение паролей и кодов – PIN, PIN2, пароля безопасности телефона

## Восстановить заводские настройки

Меню позволяет сбросить настройки телефона к заводским установкам по умолчанию.

## Дополнительные функции быстрого доступа

Некоторые дополнительные функции также доступны путем нажатия функциональных клавиш телефона.

## Переключение профиля оповещения

Быстрое переключение между профилями «Нормальный» и «Бесшумный» возможно из основного (главного) меню режима ожидания при помощи длительного нажатия клавиши # на цифровой клавиатуре.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Данное устройство предназначено для осуществления функции мобильной связи.

## ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

## РАСПРОСТРАНЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ РЕШЕНИЯ

**Проблема:** Невозможно включить телефон

### Решение:

- Нажмите и удерживайте клавишу завершения вызова до появления заставки на экране телефона.
- Проверьте контакты аккумулятора. Извлеките и установите батарею. Попробуйте включить телефон.
- Проверьте уровень заряда батареи.

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Устройство требуется хранить при температуре от 5 до 40 градусов °C при относительной влажности не более 85%, а также избегать попадания прямых солнечных лучей.

## УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ

Устройство рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

## УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Для утилизации изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

Устройство предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

# DIGMA

Официальный сайт: [www.digma.ru](http://www.digma.ru)

Адреса сервисных центров: [www.digma.ru/support/service](http://www.digma.ru/support/service)

Служба технической поддержки: [www.digma.ru/support/help](http://www.digma.ru/support/help)

Полные условия гарантийного обслуживания:

[www.digma.ru/support/warranty](http://www.digma.ru/support/warranty)

Для получения более подробной информации об устройстве посетите сайт: [www.digma.ru](http://www.digma.ru)

**Дата производства указана на упаковке.**

**Срок службы изделия** составляет 24 месяца с даты продажи, но не более 30 месяцев с даты производства.

**Гарантийный срок:** 1 год\*

\*в соответствии с гарантийными условиями

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

**Ниппон Клик Системс Лимитед**

Адрес: Куиджано Чэмберс, а/я 3159, Роуд Таун, Тортولا, Британские Виргинские Острова

Сделано в Китае

## Nippon Klick Systems Limited

Address: Quijano Chambers, P.O.Box 3159, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Made in China

## ИМПОРТЕР И ОРГАНИЗАЦИЯ, УПОЛНОМОЧЕННАЯ НА ПРИНЯТИЕ ПРЕТЕНЗИЙ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ:

ООО «МЕРЛИОН», Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

# EAC